

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 R.  
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 R. Bei Postbezug  
monatlich 3,11 R. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 R. Danzig 3 Gulb.  
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer  
Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezahler  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleile 20 Groschen, die 30 mm  
breite Reklamezeile 100 Grosch. Danzig 20 bz. 100 Dz. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platz-  
vorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Stettin 1847, Polen 202157

Nr. 280.

Bromberg, Mittwoch den 3. Dezember 1924.

48. Jahrg.

## Wirtschaft!

### Eine deutsche Pressestimme zu den deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen.

Im „Berliner Tageblatt“ vom 26. November beschäftigt sich Erich Dombrowski mit den deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen. Der bekannte Berliner Publizist berührt zunächst die Frage der hohen Schutzzölle und Kontingente. Diese Kontingente kommen für die zollfreie Einfuhr elsass-lothringischer Waren nach Deutschland und für den zollfreien Export polnisch-oberschlesischer Rohstoffe in Betracht. Das elsass-lothringische Warenkontingent fällt mit dem 10. Januar, und das ober-schlesische mit dem 15. Juni des nächsten Jahres automatisch fort. Beide Staaten aber, Frankreich und Polen, haben das lebhafteste Interesse daran, diese kontingentierte zollfreie Ausfuhr aus ihren neu erworbenen Gebieten zeitlich noch zu verlängern, da ihre eigenen Märkte nicht aufnahmefähig genug sind. Da französisches Kapital überwiegend in der Industrie Polnisch-Oberschlesiens angelegt wurde, ist Frankreich nicht bloß ein politischer, sondern auch ein wirtschaftlicher Sekundant Polens in dieser Frage. Nun äußert sich Erich Dombrowski über die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen:

Blickt man die polnische Presse der letzten Wochen durch, so gewinnt man den Eindruck, daß Polen der gehende und Deutschland der profitierende Teil ist, daß Polen wenig oder gar kein und Deutschland alles Interesse an dem Zustandekommen eines Handelsvertrages hat. So liegen die Dinge nicht. Eher umgekehrt. Die Ausfuhr Polens nach Deutschland betrug 1923 nicht weniger als 50,6 Prozent des Gesamtexports und die Einfuhr aus Deutschland 43,6 Prozent. Der polnische Handelsverkehr mit Deutschland spielt also für Polen eine überragende Rolle. Anders für Deutschland. Unter Handel nach Polen besifferte sich 1923 auf bloß 4,4 Prozent unserer Gesamtanfuhren und die Einfuhr aus Polen auf fünf Prozent. Dort, in Polen, macht der Handelsverkehr nach und von Deutschland also die Hälfte des Exports aus. Hier, in Deutschland, nur den zwanzigsten Teil. Gewiß, nach dem Verlust eines großen Teiles unserer Rohstoffquellen mit ihren Exportüberschüssen sind wir darauf angewiesen, mehr noch als ebendem Halb- und Fertigfabrikate zu exportieren und, gegebenenfalls, Rohstoffe von draußen zu beziehen, um sie durch Arbeit zu veredeln. Ein paar vergleichende Zahlen dafür. Es betrug:

Die Ausfuhr aus Deutschland	Die Einfuhr aus Polen
Fabrikate 64,1 Prozent	26,0 Prozent
Rohmaterial 22,2 Prozent	46,3 Prozent
Lebensmittel u. Tiere 6,6 Prozent	4,8 Prozent
Halbfabrikate 6,8 Prozent	23,6 Prozent

Die Zeit vor dem Kriege kann leider nicht zu Parallelen herangezogen werden, da Polen noch nicht ein selbständiger Staat war und die Statistiken der heutigen polnischen Gebiete: Galiziens, Oberschlesiens, Posen, Westpreußens und Russisch-Polens damals nicht gesondert geführt wurden. Polen befindet sich auch sonst nicht gegenüber, in dem Ringen um den Handelsvertrag, insofern im Nachteil, als es, wie gesagt, an der weiteren Aufrechterhaltung des polnisch-oberschlesischen Rohstoffkontingentes für den zollfreien Export interessiert ist. Andererseits befürchtet es eine Überflutung mit deutschen Waren, wenn es seine Grenzen auch nur auf dem Wege der gegenseitigen Meistbegünstigung uns gegenüber öffnet. Die Preise in Polen sind ziemlich hoch. Die Bedingungen der Produktion sind schwierig. Der Kapitalmangel ist groß. Der Export ist unter diesen Umständen nicht leicht. Die deutsche Konkurrenz droht, in den Augen der Polen, die heimische Industrie an die Wand zu drücken. Die polnischen Blätter drücken das ziemlich übereinstimmend so aus: Deutschland muß seine Reparationskosten abzutragen, Waren und Waren ins Ausland exportieren. Es wird sich neue Absatzgebiete, vornehmlich im Osten und da wiederum in Polen, suchen und sichern müssen. Mit anderen Worten: Deutschland wird seine Schulden an die Alliierten auf Kosten eines wirtschaftlich eroberten Polens entrichten. Deutschland wird als Anleihe- und Kreditkäufer der Rönier des englischen und amerikanischen Kapitals in Mitteleuropa sein.

Das ist natürlich übertrieben. Denn Polen wird in dem deutschen Gesamt-Ex- und -Import auch weiterhin nur eine bescheidene Rolle spielen. Allerdings ist Deutschland bestrebt, wie jede weltwirtschaftlich eingestellte Nation, seine handelspolitische Position in Polen auszubauen. Das gleiche gilt von Polen gegenüber Deutschland. Unsere Situation ist dadurch ungewöhnlich erschwert, daß wir noch heute mit den Forderungen des Versailler Friedensvertrages zu rechnen haben. Diesen Nachteil, der einer völligen handelspolitischen Gleichberechtigung entgegensteht, müssen wir vor allem beseitigen. Dazu gehört, um es auf eine kurze Formel zu bringen, die personelle Meistbegünstigung: das Recht der gegenseitigen Niederlassung für die Geschäftslente und die Einstellung der Liquidationen von Privateigentum. Solange nicht diese beiden Voraussetzungen erfüllt sind, solange also der Pole als Geschäftsmann in Deutschland eine Vorzugsstellung gegenüber dem halb oder ganz rechtslosen Reichsdeutschen in Polen genießt, wird ein Handelsvertrag unmöglich sein. Die Polen freilich meinen, ein besonderes Druckmittel in der Transitfrage in der Hand zu haben. Sie glauben, daß wir für unseren Handelsverkehr mit Rußland unbedingt den Durchgang durch Polen benötigen. Das ist ein Schluß. Zurzeit ist der deutsch-russische Handel so sehr zurückgegangen, daß die Transitfrage an sich für uns nur eine untergeordnete Bedeutung hat. Überdies vollzieht sich der meiste Verkehr zu Schiff über Riga und Reval und kann, zu Lande, wenigstens nach Südrußland hin, durch Rumänien geleitet werden. Dieser Einwand kann uns mithin nicht sonderlich schrecken. Andererseits scheint es uns, als ob diese Waffe einer Unterbindung des Transitverkehrs sich letzten Endes gegen Polen selbst richten würde. Das Land braucht ausländische Kredite. Die bisherigen Versuche, in England oder Amerika neues Kapital aufzubringen, sind erfolglos geblieben. Die großen Vermögensobjekte des

Staates, die für eine Beleihung in Betracht kämen, sind bereits verpfändet. Die Wälder von Bielowiec sind in der Hand der Engländer. Die ober-schlesische Industrie gehört zu einem erheblichen Teile den Franzosen. Desgleichen die galizischen Naphthaquellen. Nur noch die Eisenbahnen sind frei. Aber würden sie von einer ausländischen Kapitalistengruppe als Unterpfand akzeptiert werden, wenn Polen sich selbst von dem internationalen Transitverkehr zwischen Mittel- und Osteuropa ausschaltet? Kaum.

Wir haben versucht, objektiv die Sachlage darzustellen und die beiderseitigen „Belange“ gegeneinander abzuwägen. Beide, Polen und Deutschland, haben ein Interesse daran, zu einem Verkehr auf praktischer Grundlage zu gelangen. Beide sind wirtschaftlich aufeinander angewiesen. Für beide ist es höchste Zeit, aus der Atmosphäre des Mißtrauens herauszukommen. Deutschland ist, auch wenn es nie seine Ansprüche auf die ihm entzogenen Gebiete aufgeben wird, zu einem Modus vivendi bereit. Wir wollen hoffen, daß der Handelsvertrag, wenn er im Augenblick auch nur ein Provisorium sein kann, die erste feste Brücke für die Verständigung bilden wird. Die Vorbedingung dazu aber ist: Gleiches Recht für den Deutschen auch in Polen.

Wir verstehen die Welt nicht mehr. Als das zarte Gebilde eines deutsch-polnischen Handelsvertrages zuerst in den oftsten Eiskübeln diplomatischer Geheimkammern auftaucht, wird materialisierte und immer deutlichere Gestalt annehmen, die Parole ausgegeben, wir hätten in Polen überhaupt keinen Handelsvertrag mit unserem westlichen Nachbarn nötig. Die polnische Presse hält noch heute an dieser Taktik fest. Der viel besprochene Aufsatz Erich Dombrowskis im „Berliner Tageblatt“, den wir oben zitiert haben, wird wegen seines ruhigen Tones gelobt; im übrigen aber weist man erneut auf die Trümpfe hin, die man in der Frage des russischen Transits in der Hand hat, oder man folgt dem Beispiel des „Kurjer Poznański“ und betont, daß die ober-schlesische Kohle, die nach dem Ablauf des Kontingents von Deutschland nicht mehr angenommen zu werden braucht, dem deutschen Markt entzogen und nach dem Osten geliefert werden kann. Man bedürfe dazu nur eines Ausbaus der Verkehrsstrahlen.

Wir halten diese von der polnischen Presse beliebte Taktik für durchaus gefährlich, da sie nur der öffentlichen Meinung im eigenen Lande über den wahren Stand der Dinge Sand in die Augen streut, während sie im Auslande doch nicht wirken kann, weil man dort polnische Zeitungen nur selten zu lesen vermag. Wir erklären ganz offen, daß das wirtschaftliche Interesse der Deutschen in Polen gerade bezüglich der Handelsvertragsverhandlungen mit den wirtschaftlichen Bedürfnissen unserer polnischen Mitbürger fast in allen Beziehungen durchaus zusammenfällt. Wir rufen nachdrücklich unseren Landsleuten in Berlin zu:

**Geht uns den Handelsvertrag!**

## Die Guttempler in Freiheit!

Grudenz, 1. Dezember. Am Sonnabend nachmittag wurden sämtliche Beschuldigte in dem Verfahren gegen die Guttempler-Loge, die sich seit etwa 6 Wochen in Untersuchungshaft befinden haben, auf freien Fuß gesetzt. Zwei hervorragende Mitglieder des Guttempler-Ordens, ein Amerikaner und ein 80jähriger Engländer, hatten die weite Reise nach Grudenz nicht gescheut, um sich für ihre verdächtigten Ordensbrüder erfolgreich zu verwenden.

Die Entlassung der Grudenzener Guttempler beweist die Unhaltbarkeit der gegen die Beschuldigten und andere Logenmitglieder erhobenen Vorwürfe. Die Gerechtigkeit verlangt, daß das Deutschland in Polen, das öffentlich durch die Polnische Telegraphen-Agentur schwer verleumdet wurde, ebenso in aller Öffentlichkeit Genugung erhält. Dazu gehört vor allem, daß die wahrhaft Schuldigen an dieser dunklen Bristauben- und Munitionsaffäre ihren Richter finden.

## Pilsudskis Wiedereintritt in das Heer.

Warschau, 1. Dezember. Gestern nachmittag fand im Belvedere eine Beratung über das Gesetz betreffend die Organisation der höchsten Militärbehörden statt. An der Konferenz nahmen Ministerpräsident Grabowski, Minister Thuquitt und der Kriegsminister Sitorak teil. Minister Thuquitt wollte am Sonnabend in Sulejowek beim Marschall Pilsudski, der erklärt haben soll, daß er, nach der Annahme des erwähnten Gesetzes entsprechend seinen Ansichten, bereit sein würde, den Posten eines Generalinspektors der Armee zu übernehmen. Die Aktion Thuquitts zielte auf die Beseitigung der Mißverständnisse zwischen General Sitorak und Marschall Pilsudski ab. Obgleich die Pilsudskis an der Ansicht festhält, daß die Frage der Rückkehr Pilsudskis zur Armee auf dem besten Wege sei, bleibt der Rechtspreffe zufolge die Tatsache bestehen, daß die Entscheidung in dieser Angelegenheit vertagt wurde, und daß es zu einer Verständigung nicht gekommen ist.

Der „Kurjer Poznański“ bemerkt dazu, daß die Aktion, die für den Wiedereintritt Pilsudskis in die Armee eingeleitet wurde, die lebhafteste Unruhe hervorgerufen müsse. Der Eintritt Pilsudskis wäre gleichbedeutend mit der Entfaltung eines erbitterten inneren Kampfes im Lande, was für dieses von großem Nachteil sein könne. Es sei daher zu erwarten, daß die Vermunft über Tenzenzen siegen werde, die auf die Befriedigung der persönlichen Ambitionen eines Mannes abzielen, der eben durch diese Ambitionen dem Lande bereits großen Schaden zugefügt habe.

(Anmerkung der Schriftleitung: Wir bemerken ausdrücklich, daß diese Beleidigung Pilsudskis nicht von uns, sondern vom „Kurjer Poznański“ ausgesprochen wurde, und daß uns nichts ferner liegt, als diesem hervorragenden Führer der polnischen Nation nahezutreten. Die Beleidigung Pilsudskis ist in der nationalen polnischen Presse ein beliebter Unterhaltungsstoff, in der deutschen Minderheitspresse dagegen . . . . . vergleiche Stargard! Schweigen ist Gold!)

## Der Ploty (Gulden) am 2. Dezember

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danzig:	1 Dollar =	5,23 Ploty
	100 Ploty =	104 1/2 Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,21 Ploty
	1 Danz. Gulb. =	0,95 1/2 Ploty
Rentenmark . . . =		1,23-1,25 Ploty

## Grudenzener Getreide.

### Interpellation

des Abg. Graebe und Gen. von der Deutschen Vereinigung im Sejm und anderer Abgeordneter an den Herrn Justizminister wegen Prozeßverschleppung in Grudenz.

Im Oktober 1923 wurde bei der Landwirtschaftlichen Großhandels-Gesellschaft, Filiale Leszen (Lasin), lagerndes Getreide von der Staatsanwaltschaft Grudenz beschlagnahmt, weil angeblich Bücher vorliegen sollte. Es handelt sich um 200 Zentner Weizen und 280 Zentner Roggen, welche den Besitzern Wannow, Giese und Brochhaus im Kreise Grudenz gehörten.

Gegen die Beschlagnahme wurde sofort Protest eingeleitet; trotzdem wurde die Anlage wegen Wuchers gegen den Leiter der Filiale Leszen (Lasin) Staeg und die drei Besitzer nicht fallen gelassen. Das Getreide wurde dann auf Anordnung der Staatsanwaltschaft im November 1923 von Leszen abgeholt und verkauft, jedoch nicht meistbietend in öffentlicher Versteigerung, sondern unter der Hand. Es erhielten ca. 200 Zentner Weizen die Beamten des Gerichts und der Staatsanwaltschaft Grudenz zu ganz billigen Preisen, dem Marktpreise nicht angemessen, der Roggen wurde an die verschiedensten Stellen in Grudenz verschleudert. — Ein Verderben des Getreides kam bei der Lagerung nicht in Frage, so daß der Verkauf überhaupt ungeschädlich war. — Ein sofort bei der Oberstaatsanwaltschaft Thorn eingeleiteter Protest gegen den Verkauf wurde nicht berücksichtigt, und auch nicht beantwortet.

Am 16. Januar 1924 wurde ein Termin anberaumt, zu dem der beslagte Brochhaus 1/2 Stunde zu spät kam, wobei der Zug Verspätung hatte; er kam jedoch zur Verhandlung selbst noch zur Zeit. Trotzdem wurde der Prozeß vertagt. Inzwischen sind mehr als 10 Monate vergangen, ohne daß ein neuer Termin angehängt wurde. Alle Bemühungen und Anträge des Vertreters der Beslagnahmten, des Rechtsanwalts Dr. Peer in Grudenz waren vergeblich. Die Akten liegen bei der Staatsanwaltschaft in Grudenz unter Nr. 2 J 1986/23.

Abgesehen davon, daß das Ansehen der Beschuldigten, welche sich völlig unschuldig fühlen, nunmehr seit mehr als einem Jahre schwer leidet, haben diese noch durch die unnötige Verschleppung des Prozesses eine große pekuniäre Einbuße, die bei der schwierigen Lage der Landwirtschaft doppelt ins Gewicht fällt.

Wir fragen daher die Regierung, insbesondere den Herrn Justizminister an:

1. Ist er mit dieser Verschleppung des Prozesses einverstanden und wenn nicht, welche Maßnahmen gedenkt er zu treffen, um die baldige Durchführung dieses Prozesses sicherzustellen?
2. Ist er bereit, im Hinblick darauf, daß durch den Verkauf des Weizens an die Mitglieder des Gerichts und der Staatsanwaltschaft zu ganz billigen Preisen eine Befangenheit der Richter durchaus natürlich ist und im Bereiche der Möglichkeit liegt, diesen Prozeß einem unbefangenen Gericht zu überweisen?
3. Ist er mit dem Verfahren bei dem Verkauf des Getreides durch die Staatsanwaltschaft in Grudenz einverstanden und wenn nicht, welche Maßnahmen gedenkt er zu treffen, um die schwer geschädigten Besitzer für die großen pekuniären Verluste zu entschädigen?

Warschau, den 29. November 1924.  
Die Interpellanten.

## Pressfreiheit!

### Verbotene Kritik. — Gefängnis für deutsche Redakteure.

Vor der Strafkammer in Stargard (Starogard) hatten sich am Sonnabend und gestern, wie berichtet, der Herausgeber des „Pommereller Tageblattes“ in Dirschau Dr. Max Krull und die verantwortlich zeichnenden Redakteure des Blattes Max Kramuschke und Bernhard Goga wegen Prozeßvergehen zu verantworten. Gegenstand der Anklage waren Zeitungsartikel und Meldungen, die in der „Deutschen Zeitung in Pommerellen“ (heute „Pommereller Tageblatt“) in der Zeit vom Juli 1923 bis Februar 1924 erschienen waren, in denen die Staatsanwaltschaft Vergehen gegen die §§ 86/11, 131 des Strafgesetzbuches und 20 sowie 21 des Pressegesetzes, ferner in einem Falle § 86, 85, 81 und 130 des Strafgesetzbuches erblickte. Die Verlesung der 12 Seiten langen Anklageschrift und die Vernehmung der drei Angeklagten nahm sehr lange Zeit in Anspruch, da nicht weniger als 40 Zeitungsartikel zur Anlage fanden. In diesen Artikeln sah die Staatsanwaltschaft eine ganze Skala von Delikten, von grobem Unfug angefangen bis zum verurteilten Landesverrat. Der Staatsanwalt glaubt aus den Presseartikeln ferner herauslesen zu müssen „Aufreizung zu Gewaltthaten, zum Ungehörigen gegen Anordnungen der Behörden, Verächtlichmachung von Staatseinrichtungen und Beleidigung von Regierungen“.

Die Verteilung sämtlicher drei Angeklagten lag in den Händen des Rechtsanwalts Bricken, Stargard.

Der Staatsanwalt stellte den Antrag, die inkriminierten Artikel im ganzen zu verlesen. Auch der Verteidiger war damit einverstanden, und es wurde zuerst über die A-



Pommerellen.

2. Dezember.

Graudenz (Grudziadz).

\* Eine Industrie- und Landwirtschaftliche Ausstellung soll bekanntlich im nächsten Jahre hier veranstaltet werden. Wie verlautbart, soll der große Sportplatz an der Rehdener Straße zwischen Maschinenbauschule und Infanterie-Kaserne (ehemals Nr. 141) und der Viehhof in der Schlachthofstraße dazu verwendet werden.

dr. Der Männergesangsverein Melodia feierte in den oberen Sälen des Hotels „Goldener Löwe“ sein 26. Stiftungsfest, das sich trotz mannigfacher Veranstaltungen am gleichen Tage eines guten Besuches erfreute.

Gingefandt.

(Für diese Ansicht übernimmt die Schriftleitung nur die vorklagliche Verantwortung.)

Graudenz, 26. November.

Hertzliche Weihnachtsbitte der bitteren und leidenden Rentiers von Pommerellen.

In unserer furchtbaren und unvershuldet bedrängten Lage wenden wir uns hilfsuchend an die Herren Juristen mit der innigen Bitte, auch hier wie in Deutschland eine juristische Arbeitsgemeinschaft zu gründen, um Veltische zur Umwertungfrage aufzufassen, die den Interessen der Gläubiger Rechnung tragen, der jahrelangen, furchtbaren Not ein Ende machen und uns alten, erwerbsunfähigen Rentiers einen erträglichen Lebensabend schaffen.

Unsere wohlhabenden Schuldner besitzen Haus- und Grundbesitz, wollen sich durch Annulierung ihrer Schulden um 85 Prozent auf unsere Kosten bereichern, verlangen jetzt noch obendrein einen Staatskredit, wir sollen trotz unserer lebenslangen Arbeit unverschuldet Bettler werden, das kann und darf nicht sein.

zu dem am Donnerstag, den 4. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, in der Kapelle am Beyerndenkmal und abends 8 Uhr im Deutschen Heim stattfindenden

der nationale Hausbesitzerverein ist dort dem Gläubigerverbände beigetreten. Sollen wir uns in dieser Beziehung von Deutschland abschneiden lassen? In Deutschland sind die enormen Reparationskosten zu leisten, was hier in unserem Staat nicht der Fall ist; trotzdem erhalten dort die erwerbsunfähigen alten Rentiers schon seit Jahren eine staatliche monatliche Beihilfe in bar, Arat und Krankentasse frei, Brennung und Kartoffeln für den Winter.

Die Herren Juristen, die fürs Gemeinwohl ihren Rat geben wollen, bitte sich an obige Adresse zu wenden.

Thorn (Torun).

\* Von der Weichsel. Der Wasserstand hat seit Sonnabend wiederum etwas zugenommen. Er betrug Sonntag früh 0,36 Meter und Montag früh 0,41 Meter über Normal.

\* Eine arme Enttäuschung erlebten am Sonnabend nachmittags die Kinder vieler deutscher Familien, die zu einer von polnischen Stadttheater angekündigten Vorstellung des Märchenspiels „Dornröschen“ gegangen waren. Wie von der Bühne aus angefragt wurde, mußte die Vorstellung wegen Erkrankung eines Hauptdarstellers ausfallen, dafür wurde dann das Märchen aus einem Buche vorzulesen.

Kleinen Johann Bonbons geschenkt, und zwar bekam jedes Kind drei Glasbonbons zuteilt. So kam es, daß die Kleinen einigermaßen verführt aus dem Museentempel nach Hause gingen, während die sie begleitenden Erwachsenen wesentlich anders darüber dachten.

\* Verkürzter Straßenauf. In einem Abend, der vergangenen Woche gegen 8 1/2 Uhr kehrte ein junges Mädchen von ihrer Berufstätigkeit in der Stadt mit der Straßenbahn nach Mocker zurück. Sie verließ den Wagen an der Haltestelle der ul. Jana Olbrachta, durch die sie nach ihrer elterlichen Wohnung in der ul. Sobieskiego (Königsstraße) ging.

h Görzno (Kr. Strasburg), 30. November. Bei den Landeuten hört man jetzt immer mehr Klagen über die ungesunde wirtschaftliche Lage. Für die Erzeugnisse sind die Preise derart niedrig, daß, wenn man seine Familie zum Winter einkleiden oder irgend welche Maschinenteile wieder anschaffen will, man oft mehrere Tiere verkaufen muß.

\* Stargard (Starogard), 1. Dezember. Ein Großfeuer juchte am Freitagabend unsere Stadt heim. Es brannte in der Gymnasialstraße das Haus des Baumeisters Pillar. Der Brandherd war aus bisher unauflöslicher Ursache unter dem Dache entstanden. In einer Dachwohnung wohnte der pensionierte Briefträger Schulz mit seiner Frau. Die Feuerwehr machte sich daher sofort an die Rettung dieser beiden Personen, die sich durch den Rauch und die Flammen nicht mehr selbst retten konnten.

Thorn.

Zurückgekehrt Frau Berger-Dreyfuß ulica Szeroka 33. Telefon 897.

Zentralheizung! Dampfheizungsliederteffel 6,5 cbm, System „Sollar“, m. Dampfentwinder und kompl. Armaturen.

Ablermühle F. Sand & Co. Wabrzejno (Briesen).

Unsere Filialen in Radzyn (Rehden) und Bisewo sind wieder eröffnet.

Unsere Mühlen Wabrzejno (Briesen), Ablermühle Nowaewo (Schönsee) Wilhelm Boehle & Co. sind in vollem Betriebe.

Buchhaltung jegl. Systeme, Büro- und Schreibmasch., Stenographie, Schreibeis, etc. vom 1. Dezember deutsch-polnisch.

Oberhemden sowie Wäsche jeder Art wird unter Garantie, gg. Eises angefertigt.

Herzliche Einladung zu dem am Donnerstag, den 4. Dezember 1924, nachmittags 2 Uhr, in der Kapelle am Beyerndenkmal und abends 8 Uhr im Deutschen Heim stattfindenden

Missions-Vortrag der Chinaschwester Diakonisse Anna Müller.

Graudenz.

H. Alfred Boesig Techn. Art. für Industrie und Landwirtschaft Grudziadz Dworcowa 37 Tel. 611

Lt. Weigt & Co. und zwar: Mahlscheiben für Schrotmühlen, Schrotmühlen für Kraft-, Göpel- und Handbetrieb, Mühlenwalzen, gehärtete, Roststäbe, auch Wanderroste, Transmissionen, Dauerbrandöfen, Küchenherde, Abgüsse nach eigenen und zugesandten Modellen.

Fabrikkartoffeln

kauft in größeren Mengen zur sofortigen Lieferung A. Rowalski, Grudziadz, Getreide- und Kartoffelgroßhandlung. Telefon 368-369. Telegr.-Adr.: Etrol.

Drucksachen

aller Art liefert in geschmackvoller Ausfuhrung A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße 16.

Weinstuben Willy Marx Grudziadz, Mickiewicza 28

Donnerstag, den 4. Dezember Rinderfleck, Eisbein Hausmacherwurst.

Wir kaufen gegen sofortige Kasse:

Lein Rips Raps und Mohn zu Presserzwecken. Nitwa Grudziadz, Grobowa 22. Tel. 67.

Fässer

von Del und Teer laufen laufend zu höchsten Preisen. Benzle & Duday, Grudziadz, Teerdestillation.

Männergesangsverein Melodia.

Am Dienstag, d. 9. Dezember im „Goldenen Löwen“ ordentliche Hauptversammlung.

Hierzu werden die aktiven und passiven Mitglieder freundlichst geladen.

Tagesordnung: § 14 des Statuts. Anträge find umgebend an den Unterzeichneten einzureichen.

Deutsche Bühne Grudziadz G. B. im Gemeindehause pünktlich 8 Uhr

Die verunglückte Nacht Schwant von Franz Arnold u. Ernst Bach. Sonntag, d. 7. Dez. cr.

Die Frau v. 40 Jahr. Mittwoch, d. 10. Dez. cr.

Hierfür reserv. Karten bis 5. Dezember cr. Sonntag, d. 14. Dez. cr.

Die Frau v. 40 Jahr. Hierfür reserv. Karten bis 5. Dezember cr. Kartenverkauf Mickiewicz (Bohmann), 15







**Aktionäre der Danziger-Privat-Aktien-Bank.**

Die Verwaltung will mit ihren Vorzugsaktien die Rechte der Stammaktionäre bei der bevorstehenden Umstellung kürzen. Vertreten die Aktien selbst in der Generalversammlung am 15. Dez. oder übergeben das Stimmrecht an

**Justizrat Dr. Lewinsky,**

Danzig-Langfuhr, Hauptstraße 106, Telefon 320, 23538

der zu weiterer Auskunft bereit ist. Alle Banken sind gebeten, die Stimmrechte ihrer Depositen nicht der Verwaltung der Privatbank zuzuführen.

**Fabrik-Kartoffeln**

kauft gegen Kasse **Bernhard Schlage,** 23229

Telef. 7022 Danzig-Langfuhr. Telef. 7022

**Bilbig! Bilbig!**  
Von Räumungsartikeln: Obstbäume, Frucht- u. Beerenträger, Zierbäume und Sträucher für Parkanlagen, Allee-bäume und so versch. andere Baumstul-artikel und Stauden-gewächse. Gärtnerei

**Jul. Koss**  
Sw. Trösch 15.  
- Fernruf 48, -

**Holz Kohlen Koks**

Liefere zu günstig. Preis ab Lager u. frei Haus  
**Gebr. Schlieper,**  
Gdańska 99.  
Tel. 306. Tel. 361.

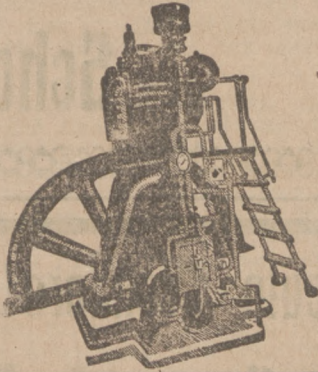
**Zitronen Apfelsinen**

offerieren billigst  
Frucht-Importgesellschaft.  
Danzig.  
Frauengasse 34.  
Telefon 8241. 12883

**Geflechte**  
mit Aedig, Malchen, liefert aus vorzüglichem Draht in best. Ausführung. Preisliste Nr. 26 gratis. 22343  
Alexander Maemel, Nowy Tomysl 8.

**Stühle zum Ausflechten**  
nimmt an Braun, Dworcowa 6, Hof, r.

**Willi Kirchhoff, Zivil-Ingenieur,**  
Tel. 227. Bydgoszcz, Chodkiewicza 36. Tel. 227.



**Diesel - Motoren**

Fabr. Hille - Werke, Dresden  
23510 von 6 - 600 P. S.  
für Industrie u. Landwirtsch.  
fahrbar und stationär  
Verbrauch bis 161 g/P. S./Std.

**Müllerei - Maschinen**

**Walzenstühle Plansichter**  
erstklassige Fabrikate, kurze Lieferzeiten, Erleichterte Zahlungen. Beste Referenzen.

**Neu aufgenommen!**

**Gas-** Kocher Herde Backöfen Kronen.

**Adolf Kunisch, Grudziadz,**

Tel. 196. Toruńska 6. Tel. 196.

Ich empfehle zur sofortigen Lieferung ab meinem Lager:

Orig. Jähne-Breitreder, mit u. ohne Schüttler, Stiftendreher, Kofwerke, Schrotmühlen, Rübensneider, Kartoffelortiermaschinen, Getreide-Reinigungsmaschinen, Drillmaschinen, Orig. Arieselsche Häckselmaschinen, Orig. Benzli-Adergeräte, Zentrifugen, Mähmaschinen

zu günstigsten Zahlungsbedingungen und billigsten Preisen.

**J. Klein, Gruczno, pow. Swiecie.**

Telefon 7.

**Missionsbuchhdl. R. Hoppe**

Bydgoszcz, Dworcowa 31 b, empfiehlt als

**Weihnachtsgeschenk:**

Neukirchener u. andere christl. Abreis- u. Buchkalender, Bibeln, Gesänge, gute Gedicht-, Gedichts- u. div. Gebrauchsbücher, Wandspriiche und dergl.

Was junge Mädchen von der Ehe wissen müssen! Kein Arztbuch oder ein Buch für den Haushalt, sondern ein vornehmes Aufklärungsbuch für Mädchen, Bräute und junge Frauen. Von R. Gerling. Preis 5 Zl u. Porto geg. Nachnahme oder Voreinsend. des Geldes. Katalog interess. Bücher f. Damen u. Herren geg. 30 Gr. Karte. G. Kauscher, Mogilno 12c (Poznan). 22370

**Für 4,- Zl!**

1 ft. vernick. Rasierapparat „Piccolo“, 10 la Edelstahl-Klingen „Diamant“, 1 Dauer-Spiegel „Opel“, durch Einsendung auch im Brief an

Versandhaus W. Berger & Co., Danzig, Postfach 95.

**Oberschles. Steinkohlen**

Briketts - Torf - Holz - Koks gute Winterkartoffeln, ab Lager u. frei Haus liefert zu günstig. Preisen

**Paul Maiwald,** ul. Garbary 33.

**Pfefferkuchengewürz**

Das beste kaufen-Sie auch in diesem Jahre bei uns, da die allerfeinsten Kräuter in unserem Laboratorium dazu gepulvert und gesiebt werden!

**Schwanen - Drogerie,** Bromberg, Danzigerstrasse 5

**Erstklassiges Häcksel**  
Stroh u. Brennholz geschnitten sow. Getreide geschrotet werden.  
**G. Schlaaf,**  
Tel. 1923. Marcinkowskiego 8a.

**Bartettstahlspäne**  
Marte „Selma“, gel. gesch., fein, mittel, grob, **Stahlwolle**  
ab Lager Danzig bietet an  
**Ja. „Teag“ Danzig,**  
Am Jakobstor 19, III. Telefon 3442.



**Soll es so enden?**

*Eine Belehrung für alle, welche an Rheumatismus leiden.*

Tausende von Personen können sich, wie der Mann auf unserem Bilde, nur mühsam vorwärts bewegen. Schuld daran ist fast immer ein „unheilbarer“ Rheumatismus der Gehwerkzeuge.

Warum sind diese Rheumatismen unheilbar? Einzig und allein, weil sie falsch behandelt werden, da die wahre Ursache gewöhnlich nicht richtig erkannt wird.

Diese Ursache besteht in 80-85 Prozent aller Fälle in einer scheinbar unbedeutenden Störung im Fußskelett, nämlich im Plattfuß und in seinen Vorstadien, der Senkung und Uebermüdung des Fußes.

Anfangs äußert sich die anatomische Veränderung durch Fußschmerzen (am Fußbogen, am Kist, unter den Knöcheln und an der Ferse), dann in scheinbarem Muskelrheumatismus (in den Waden, am Schienbein entlang, in den Hüften bis zum Kreuz hinauf, nächtlichen Wadenkrämpfen und ischiasartigen Schmerzen), außerdem in scheinbarem Gelenkrheumatismus (in Knie u. Hüften).

In diesen Fällen ist natürlich durch Medikamente oder Bäduren nicht der geringste Erfolg zu erzielen. Nur allein die Beseitigung der Ursache durch Hebung und Wiederherstellung des Fußbogens kann den „statischen“ Rheumatismus heilen.

Dazu dient die patentierte, pneumatische Schuheinlage

**Pneumette**

welche den empfindlichen Fußboden durch ein weiches Luftkissen, einen richtigen, kleinen Pneumatik (daher der Name „Pneumette“), hebt.

Durch ihre Anwendung verschwinden solche „unheilbaren“ Rheumatismen, welche jeder anderen Behandlung hartnäckig trotzen, gewöhnlich „wie durch ein Wunder“.

Die **PNEUMETTE** kann in jedem Schuh unsichtbar getragen werden, ist federleicht und unverwundlich, auch beim stärksten Gebrauch. Wir geben Ihnen ein Paar Pneumette

**8 Tage zur Probe.**

**ANMERKUNG:** Mitgliedern der Kranken-Kasse liefern wir „Pneumette“ kostenlos nur auf schriftliches Verlangen der Aerzte und der Verwaltung der Kranken-Kasse.

Ueberzeugen Sie sich selbst! Beginnen Sie heute noch mit dem Versuch, bei dem Sie nichts riskieren, sondern nur gewinnen können. (Ist schmerzfreies Gehen nicht diesen Versuch wert?)

Beretreter von **Pneumette** für Polen:

„Centrala Handlowa powiatu Warszawskiego A. G.“, Warszawa, Długa 50 (Baszaj Simonsa), wo jeder jegliche Informationen sowie ärztliche Beratung kostenlos erhalten kann.

In komplizierten Fällen wird auch die Durchleuchtung des Fußes mittels eigener Roentgen-Apparate vorgenommen.

Die kostenlose Beratung u. der Verkauf findet unter Mitwirkung des speziell geschulten Personals statt.

Verkaufsstellen:

In **Bydgoszcz** **A. Przybylski,** Danzigerstraße 15, bei der Firma

In **Posen** bei der Firma „Organizacja Obywateli Pracy“, Nowa 10.

In **Graudenz** b. d. Firma **Czesław Świętochowski, Schuhwarengesch.,** Stara Nr. 14  
In **Bielitz** **Filip Flamm,** Jagiellońska 9. In **Krakau** „Drobner“ A. G., Plac Szczepański. In **Kattowitz** **J. Kochman,** ul. 3 Maja 6. In **Lodz** **F. Grędziński i Ska.,** Piotrkowska 53. In **Zgierz** **Reinhold Jungto,** Drogerie. In **Wilno** **L. Zalkind,** Wielka 47. In **Warschau** **Centrala Handlowa pow. Warszawskiego,** S. A., Długa 50, **F. Grędziński i Ska.,** Marszałkowska 130, **F. Grędziński i Ska.,** Wierzbowa 9.

Alle schriftlichen Anfragen wolle man richten an:

**Centrala Handlowa pow. Warszawskiego A. G.,** Aht. „Pneumette“, Warszawa, ulica Długa Nr. 50.

Verlangen Sie gratis unseren illustrierten Prospekt.

## Polizeiverordnung.

Am Donnerstag, den 11. Dezember 1924.  
**10 Uhr** vormittags, findet vor dem Ge-  
bäude des Starostwo, Stowackiego 3, die  
diesjährige

### Sengstörung

für den Stadtkreis Bydgoszcz statt. Alle  
diejenigen, die über 3 Jahre alte Sengste be-  
sitzen, sind verpflichtet, diese der Rörkommission  
in der oben angegebenen Zeit vorzuführen,  
ohne Rücksicht darauf, ob sie sie zur Zucht oder  
nur zur Anspannung benutzen.

Der Stammbaum der Sengste, die ange-  
führt werden sollen, ist vorher **spätestens bis**  
**10. Dezember 1924** persönlich in dem  
Städtischen Polizeiamt, Grodzka 32, I, Zimmer 11,  
in den Dienststunden von 8-1 Uhr anzu-  
melden.

Nichtbeachtung dieser Verordnung zieht  
Strafe in Höhe von 150 z nach sich oder ent-  
sprechenden Arrest und evtl. die Veranstaltung  
eines neuen Rörungstermins auf Kosten des  
Schuldigen.

Bydgoszcz, den 1. Dezember 1924. 23603  
Städtisches Polizeiamt  
(-) Hańcewski.

Pl. VI. 9311/24.

### Zwangsversteigerung.

Mittwoch, den 3. Dezbr. 1924, vorm.  
11 Uhr, werde ich in Bydg., ul. Sw. Trójcy 1,  
im Lokal des Herrn Schulze:

größ. Posten Weine, Cognac und Säfte,  
außerdem größeren Posten Nähgarn,  
Knöpfe, Nadeln, Strümpfe, wollene  
Handschuhe für Kinder, Anzugstoffe und  
andere Gegenstände

meistbietend gegen baare Zahlung versteigern.

**Lewandowski**  
komornik sądowy in Bydgoszcz.

13315

### Mein Bittglöcklein

Will ich wieder läuten zum heiligen Advent!  
Möchte es hineinringen in vieler Herzen, daß  
sie zum Weihnachtsfeste meiner 70 Mädchen  
und 80 verkrüppelten, blinden, taubstummen  
oder verwahrlohten Kinder in Liebe gedenken!  
Trotz der größten Schwierigkeiten ist es uns  
durch Gottes Güte gelungen, den Betrieb  
aufrechtzuerhalten. Gott schütze uns weiter!  
Jede freundliche Gabe nimmt mit herz-  
lichem Dank entgegen **Barret Oswald Jolt**  
in Wleszew, Postfachkonto Poznań Nr. 201327.

### „Amol“

Das bekannte und erprobte Hausmittel ist in  
allen Apotheken u. Drogerien wieder zu haben.

#### Wofür ist „Amol“?

„Amol“ ist gegen Schias, Rheuma, Gelenk-  
schub, Zahn- und Kopfschmerzen, Rücken- und  
Magenbeschwerden, ferner ein angenehmes,  
wohlriechendes, erfrischend und stärkend  
wirkendes Kosmetikum, als Mundwasser,  
nach dem Rasieren, ferner ein Universal-  
mittel, welches in keinem Haushalt fehlen  
dürfte. Machen Sie einen Versuch und Sie  
werden von der unbedingt zuverlässigen  
Wirkung überzeugt sein. 21400

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
**F. Basche, Bydgoszcz - Okole.**  
Spezialität: 12731  
**Kinderaufnahmen und Porträts**  
anerkannt tadellose Arbeit.  
Weihnachtsaufträge bitte rechtzeitig.



**Milena'**  
Zentrifuge  
mit Tellereinsatz.  
Unübertroffen in  
Güte u. Ausführung.  
In Größen von  
45 bis 320 Liter.  
Bequeme Zahlungsbe-  
dingungen.  
Günstige Bezugsquelle für  
Wiederverkäufer.  
**Gebrüder Ramme,**  
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.  
Telefon 79. 22410

Zur Einführung meiner Erzeugnisse,  
welche auch den allerbesten aus-  
ländischen Fabrikaten standhalten, ver-  
sende ich eine beschränkte Anzahl  
**Reklamepräsentkartons**  
enthaltend  
2 gr. Flaschen pa. Eau de Cologne 85 %  
1 Flakon allerneuestes Mode-Parfüm  
zusammen für nur **21 8.60** per Nach-  
nahme einschl. Verpackung, Porto und  
andere Spesen. 23581  
Nichtgefallendes nehme ich zurück.  
Versendung erfolgt umgehend, auch  
als vornehmes Weihnachts-Geschenk  
sehr zu empfehlen. Da nur eine be-  
schränkte Anzahl zur Versendung vor-  
gesehen ist, bitte um baldige Bestellung.  
**Parfümerie**  
**J. G. Kościński, Poznań.**

„Fowler“  
**Dampfflugapparat**  
nom. 10-pferdig, Baujahr 1907, 12 Atm.,  
2 Pflüge, 2 Wasserpumpen, Pumpe,  
habe sehr preisw. abzugeben u. zu beschaffen.  
**Paul Seler, Poznań,**  
ulica Przemysłowa 28. 23540

p. p.  
Dem geehrten Publikum zur gefl. Kenntnisnahme, daß  
nach erfolgter Aenderung meiner Badeanstalt die  
**Massagen**  
für Damen wie folgt stattfinden: 23600  
Montag, Dienstag und Mittwoch  
von 2 bis 6 Uhr nachm.  
und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr vorm.  
**Schwitz-Bäder für Damen**  
Montag... von 2 bis 6 Uhr nachm.  
Donnerstag von 9 bis 12 Uhr vorm.  
**Die Badezeit für Herren**  
bleibt nach wie vor:  
Montag... von 9 bis 12 Uhr vorm. u.  
Donnerstag von 2 bis 6 Uhr nachm.  
Alle anderen Tage v. 10-1 Uhr vorm. u. v. 2-6 Uhr nachm.  
**C. A. FRANKE.**

**Ankerwickerei und**  
**Motor-Reparaturwerkstatt.**  
Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen  
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit  
bei billigster Berechnung.  
**Gleichstrom- und Drehstrom - Motoren**  
**sowie Installations-Material**  
ab Lager lieferbar. 23407  
**Ausführung**  
**elektr. Licht- und Kraftanlagen.**  
**Wilh. Buchholz, Ingenieur**  
Bydgoszcz, Gdańska 150 a  
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

**Hüttentofols**  
**und Steinföhlen**  
aus besten ober-schlesischen Eruben  
sowie  
**Ostreu-Karwiner-Giebereitofols**  
liefern waggonweise zu Original-Konzernpreisen  
**Schlaaf & Dabrowski**  
Sp. i ogr. p.  
Tel. 1923. ul. Marcinkowskiego Nr. 8a. Tel. 1923.  
Konzern-Vertreter.

**Große**  
**Versteigerung.**  
Am Mittwoch, den  
3, 12, 24 u. Sonnabend,  
den 6, 12, 24, vorm.  
10 Uhr, werde ich ulica  
Pod błanami 1  
Soja, 2 Sessel, rund.  
Tisch u. Büfett (Eiche),  
topl. Schlafzimm.,  
Schreibtisch, Kleider-  
schrank, Vertiko-  
Tische, Stühle, Bett-  
gestelle, Küchenschr.,  
Badeneinrichtung,  
Säffelmisch., Klei-  
dungsstücke, Haus-  
und Küchengüter u.  
viele andere, frei-  
willig, meistbiet. ver-  
steigern. Besichtigung  
1 Stunde vorher 23597  
**Max Eichen,**  
Auktionator u. Taxator  
ul. Pod błanami 1.  
Telefon 1030.

Unser erstklassiger  
unübertroffener  
kann im Umtausch für gelieferte Zuckerrüben  
jetzt sofort mitgenommen werden.  
Da neuerdings auf unseren Syrup eine  
Staatssteuer gelegt ist, die wir selbst — auch  
bei Umtausch — im Voraus an das Finanz-  
amt zahlen müssen, so liefern wir für jeden  
Zentner reine Zuckerrüben 8 Pfund Syrup,  
während als Beitrag zur Staatssteuer der  
Rübenlieferant 84 kr für je 8 Pfund Syrup  
zuzuzahlen hat.  
Nach den Vorschriften dürfen wir den  
Syrup nur nach erfolgter Bezahlung der  
Staatssteuer herausgeben, weshalb wir bei  
Umtausch das Geld stets sofort mitzubringen  
sitten.  
**Gebrüd. Rübner, Syrupfabr.**  
25676 Smolino (Schmoln), Kreis Thorn.

**Prima**  
**Riefeln-Kloben**  
**und Stubben**  
liefert waggonweise und ab Hof zu den  
billigsten Preisen 23502  
**C. J. Targowski i Sta.**  
Bydgoszcz, Dworcowa 34/5. Telefon 1273.

Wir empfehlen uns zur  
Anfertigung geschmackvoller  
**Druckarbeiten**  
bei mäßiger Preisberechnung  
**A. Dittmann s. r.**

**Feinbrot 52 gr**  
**Landbrot 50 gr**  
Die größten Semmeln  
Nur Qualitätsware!  
**Schweizerhof,**  
Sp. 3 o. o. 23554

**Speise-Mohrrüben**  
**Speise-Bruten**  
offeriert 13303  
Anulka, Pradti,  
poczta Ciele.  
**Wolfshund**  
ist vergangenen Som-  
mer verloren ge-  
gangen. Wegen Beloh-  
nung abzugeben  
13317 Natelista 64.

**Schokolade! Konfekt!**  
**Bekanntmachung!**  
Am Mittwoch, d. 3. Dezember d. Js. eröffne ich am  
**Theater-Platz**  
Jagiellońska - Gdańska - Ecke (früher Zigarrengeschäft des Herrn  
W. Kończak) mein neues erstklassiges  
**Magazin für Schokolade, Bonbons**  
**und sämtliche Konfitüren**  
in den besten Sorten unter der Firma:  
**Franciszek Bialecki.**  
Besonders weise ich die verehrten Passanten auf meine  
Schaufenster-Auslagen hin. 23465  
**Konfekt! Schokolade!**

**Kino**  
**Kristal.**  
**Heute Premiere!**  
**Kino**  
**Kristal.**  
**Rudolf Valentino u. A. Nasimowa**  
Die weltberühmten Filmsterne in dem modernen Drama aus dem neuesten  
Leben der Pariser Gesellschaft in 7 Akten  
**Die Frau mit der Vergangenheit.**  
Eine moderne Umarbeitung des Romans von Alex Dumas „Die Cameliens-Dame.“  
Außerdem:  
**Der Allpolnische Sokoltag in Inowrocław.**  
Zur gefälligen Beachtung:  
Jeder Besucher am heutigen Dienstag erhält beim Kauf eines Billetts  
ein Präsent. 23601

**Wichtig!**  
**Spinnerei und**  
**Weberei.**  
Wir taufen jed. Posten  
sauberen Flach und  
Wolle. Wir nehmen  
Wolle zum Spinnen  
und Eintauch an.  
Auch Wollstoffe, gut  
gearbeitet, zum Ver-  
kauf und Eintauch  
(3 Pfund per Meter  
doppelbreit). Flach  
wird verarbeitet zu  
Sadleinwand, Hem-  
denleinwand, Beug-  
stoff, Einschüttstoff.  
Für Einschüttstoff muß  
der Flach sauber ge-  
lämmt sein. **Aufzug-  
garn, Einschlaggarn**  
wird zum Spinnen und  
Tausch, auch zum Ver-  
kauf, angenommen.  
Es werden **sämtliche**  
**Sachen zum Stricken**  
angenommen. 13312  
**A. Sant,**  
Sw. Florjana 16  
(früher Alexanderstr.)

Auf Wunsch des Herrn  
**Ruffanowicz,**  
Beszno, gebe ich be-  
kannt, daß der Besch-  
tel per 1. 10. 24 zahl-  
bar, bereits am  
**23. 10. 24** durch  
**Banküberwei-**  
**fung eingelöst**  
wurde. 13314  
**Otto Pfefferlorn.**

**Wedmarkt**  
Für 350 Mtg. große,  
intensive Landwirtsch.  
(Vorkriegspreis  
230 000 Mtg)  
als erste Hypothek  
**10 000-30 000 zł**  
auch geteilt, gesucht.  
Ung. u. D. 23543  
an d. Geschäftsst. d. 3.  
**5-6 000 zł**  
als erste Hypothek  
auf ein großer, Land-  
grundstück gesucht.  
Ung. erbeten unter  
U. 13292 a. d. Gfl. d. 3.

**Klavier-Abend**  
des Pianisten  
**Mieczysław Ziółkowski**  
am 3. Dezember d. Js.  
in der Aula des Gymnazjum Kopernika  
**Plac Kochanowskiego.**  
Eintrittskarten von 1-3 zloty bei Bracia Bażański, ul.  
Gdańska 13 u. Czesław Kaczmarek, ul. Gdańska 25. 23562

**Kawiarnia Bydgoszczanka.**  
Heute, den 2. d. Mts.  
**Japanische Nacht**  
Von heute ab neu engagierte  
**Kapelle.**  
Anfang 7 Uhr abends, bis zum Morgen-  
grauen. Es ladet höflichst ein  
**Der Wirt.**  
13313

Ein Schühputz ist darauf zu sehen!  
  
Albatros  
Erbin wird auf der Post stehen!  
23411

Alle Stühle  
aller Art werd. schnell  
und billig geflochten.  
13300 **Ronowicz,**  
Pomorska 32a.  
**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz L. 3.  
Freitag, den 5. Dezbr.,  
8 Uhr:  
Auf vielfachen Wunsch  
neu einstudiert!  
**Familie**  
**Hannemann**  
Schwant v. Reimann  
u. Schwarz. 23502